

Bruksela, 20 lutego 2020 r.  
(OR. en)

6196/20

---

Międzyinstytucjonalny numer  
referencyjny:  
2020/0014(NLE)

---

SCH-EVAL 31  
SIRIS 23  
COMIX 65

## WYNIK PRAC

---

Od:	Sekretariat Generalny Rady
Data:	20 lutego 2020 r.
Do:	Delegacje
Nr poprz. dok.:	5843/20 R-UE
Dotyczy:	Decyzja wykonawcza Rady ustanawiająca zalecenie w sprawie wyeliminowania niedociągnięć stwierdzonych w toku oceny z 2019 r. dotyczącej stosowania przez <b>Republikę Czeską</b> dorobku Schengen w dziedzinie <b>Systemu Informacyjnego Schengen</b>

---

W załączeniu delegacje otrzymują decyzję wykonawczą Rady ustanawiającą zalecenie w sprawie wyeliminowania niedociągnięć stwierdzonych w toku przeprowadzonej w 2019 r. oceny dotyczącej stosowania przez Republikę Czeską dorobku Schengen w zakresie Systemu Informacyjnego Schengen; decyzja ta została zatwierdzona przez Radę na posiedzeniu, które odbyło się w dniu 20 lutego 2020 r.

Zgodnie z art. 15 ust. 3 rozporządzenia Rady (UE) nr 1053/2013 z dnia 7 października 2013 r. przedmiotowe zalecenie zostanie przekazane Parlamentowi Europejskiemu i parlamentom narodowym.

**ZALECENIE**

**w sprawie wyeliminowania niedociągnięć stwierdzonych w toku przeprowadzonej w 2019 r.  
oceny stosowania przez Republikę Czeską dorobku Schengen w dziedzinie Systemu  
Informacyjnego Schengen**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (UE) nr 1053/2013 z dnia 7 października 2013 r. w sprawie ustanowienia mechanizmu oceny i monitorowania w celu weryfikacji stosowania dorobku Schengen oraz uchylecia decyzji komitetu wykonawczego z dnia 16 września 1998 r. dotyczącej utworzenia Stałego Komitetu ds. Oceny i Wprowadzania w Życie Dorobku Schengen<sup>1</sup>, w szczególności jego art. 15,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Niniejsza decyzja ma na celu zalecenie Republice Czeskiej działań naprawczych w celu wyeliminowania niedociągnięć stwierdzonych w toku przeprowadzonej w 2019 r. oceny stosowania dorobku Schengen w zakresie Systemu Informacyjnego Schengen (SIS). W wyniku przeprowadzonej oceny decyzją wykonawczą Komisji C(2020) 41 przyjęto sprawozdanie zawierające ustalenia i opinie, wymieniające optymalne rozwiązania oraz wskazujące niedociągnięcia stwierdzone w toku tej oceny.

---

<sup>1</sup> Dz.U. L 295 z 6.11.2013, s. 27.

- (2) Zespół prowadzący kontrolę na miejscu ocenił system SIRENE umożliwiający automatyzację w rozdzielaniu spraw, w kontrolach dotyczących wielu baz danych, w zarządzaniu formularzami oraz w tłumaczeniu formularzy; procedurę po uzyskaniu trafienia, w tym automatyczne tworzenie formularzy informujących o trafieniach w wyszukiwarce IS DOTAZY; integrację SIS z procedurami pracy Służby Celnej; uruchomienie 6000 urządzeń mobilnych; dobrą znajomość systemu SIS oraz świadomość jego wartości dodanej wśród użytkowników końcowych; do optymalnych rozwiązań zaliczono wyświetlanie wirtualnej klawiatury do transliteracji i ikony przedstawiające uwagi dotyczące danej osoby w wyszukiwarce „IS DOTAZY”.
- (3) Z uwagi na znaczenie, jakie ma przestrzeganie dorobku Schengen, a w szczególności obowiązku uwzględnienia wszystkich danych wymaganych do utworzenia wpisu oraz do wyświetlenia wszystkich informacji zawartych we wpisach wdrożenie zaleceń 1–3 należy potraktować priorytetowo.
- (4) Niniejszą decyzję należy przekazać Parlamentowi Europejskiemu i parlamentom państw członkowskich. Zgodnie z art. 16 ust. 1 rozporządzenia (UE) nr 1053/2013 w terminie trzech miesięcy od przyjęcia decyzji Republika Czeska powinna opracować plan działania, w którym wyszczególnione zostaną wszystkie zalecenia służące wyeliminowaniu niedociągnięć wymienionych w sprawozdaniu z oceny, i przekazać go Komisji i Radzie,

ZALECA,

by Republika Czeska:

1. umożliwiła dodawanie w systemie źródłowym IS OPATŘENÍ rodzaju przestępstwa oraz zapisywania w nim uwag dotyczących danej osoby i jej aliasów przy tworzeniu wpisów związanych z kontrolą niejawną;
2. zapewniła, by w aplikacjach mobilnych można było przeszukiwać wszystkie kategorie danych SIS;
3. wyświetlała w wyszukiwarce IS KODOX uwagi dotyczące danej osoby oraz związane z tą osobą odesłania i rodzaj przestępstwa;
4. ponownie zastanowiła się nad koniecznością przyznania dostępu do SIS straży miejskiej;

5. ustanowiła okresowe przeglądy dokumentacji związanej z planem bezpieczeństwa, planem ciągłości działania i procedurami przywracania gotowości do pracy po wystąpieniu sytuacji nadzwyczajnej;
6. zapewniła, by funkcjonariusze biura SIRENE przeszli specjalne szkolenie w zakresie SIS;
7. ponownie rozważyła konieczność zwiększenia liczby organów uprawnionych do tworzenia powiązań pomiędzy wpisami;
8. zapewniła weryfikację sprawozdań dotyczących jakości danych, przesyłanych przez eu-LISA oraz monitorowanie jakości danych;
9. uruchomiła dodatkowe linie telefoniczne dla Stałej Służby Departamentu Współpracy Operacyjnej (pojedynczy punkt kontaktowy, dział obsługi) w celu zapewnienia ciągłej dostępności usługi przez telefon;
10. wprowadziła prostą procedurę tworzenia wpisów;
11. zapewniła, by wpisy wprowadzane za pośrednictwem krajowych systemów źródłowych były domyślnie wprowadzane do SIS, tak aby nie pozostawić decyzji o przekazaniu danych w gestii użytkownika końcowego;
12. zapewniła, by Ministerstwo Transportu wprowadzało do SIS wpisy dotyczące tablic rejestracyjnych, które zgłoszono jako zagubione;
13. zapewniła, aby jedynie zagubione świadectwa rejestracji pojazdów rejestrowano w SIS jako zagubione;
14. zapewniła, aby wprowadzanie wpisów dotyczących pojazdów nie było uzależnione od wartości ani od wieku pojazdu;
15. umożliwiła dostęp do systemu źródłowego IS OPATŘENÍ w biurze SIRENE, tak aby biuro SIRENE posiadało informację o organie wprowadzającym wpis w przypadku trafienia odnoszącego się do wpisów na podstawie art. 36, dotyczących osób i przedmiotów, które wymagają kontroli niejawnej;

16. zadbała o to, by Policja ds. Cudzoziemców posiadała dostatecznie dużo pracowników, biorąc pod uwagę, że jest ona jedynym organem odpowiedzialnym za wprowadzanie wpisów dotyczących odmowy wjazdu;
17. zapewniła, aby wszystkie wartości krajowe we wstępnie określonych tabelach kodów były zgodne z wartościami SIS i tekstem w języku angielskim oraz aby precyzyjnie i zwięźle formułowano tekst w działaniu, które należy podjąć w odniesieniu do wpisów na podstawie art. 24 dotyczących odmowy pozwolenia na wjazd lub pobyt;
18. sprawiła, aby wyszukiwarka IS DOTAZY była bardziej przyjazna dla użytkownika, pozwalając na bezpośrednie otwieranie plików w formacie PDF bez ich wcześniejszego pobrania, precyzyjnie informując o obecności plików NIST jako zawierających odciski palców oraz automatycznie wyświetlając przy otwarciu wpisu co najmniej jeden obraz, w miarę dostępności;
19. sprawiła, że system SIS będzie domyślną bazą danych stosowaną przy wyszukiwaniu w aplikacji IS DOTAZY, tak aby wyłączenie SIS z wyszukiwania stanowiło świadomą decyzję użytkownika końcowego;
20. w przypadku trafienia wyświetlała w aplikacji mobilnej, z której korzystają patrole policyjne, rodzaje przestępstw, marki pojazdów, zdjęcia osób i przedmiotów, powiązania między wpisami, uwagi dotyczące przedmiotów, numer dokumentu (ofiary) przywłaszczenia tożsamości oraz numer telefonu biura SIRENE;
21. umożliwiła użytkownikom końcowym aplikacji mobilnej stosowanej przez patrole policyjne wprowadzanie zapytań na temat tablic rejestracyjnych bez podawania państwa, z którego pochodzi dana tablica;
22. dopilnowała, aby zdjęcia wyświetlane w aplikacji mobilnej stosowanej przez Policję ds. Cudzoziemców były nadal widoczne po obróceniu urządzenia mobilnego;
23. zapewniła, aby użytkownicy końcowi nie musieli ponownie wprowadzać danych w przypadku poruszania się po menu (do tyłu i do przodu) aplikacji mobilnej wykorzystywanej przez Policję ds. Cudzoziemców;

24. zmodernizowała aplikacje mobilne, tak aby umożliwić wyszukiwania rozmyte i zapytania dotyczące osób bez podawania daty urodzenia oraz odpowiednie podświetlenie natychmiastowych działań w przypadku trafień odnoszących się do wpisów na podstawie art. 36, dotyczących osób i przedmiotów, które wymagają kontroli niejawnej lub kontroli szczególnej;
25. rozważyła automatyzację procedur zgłaszania trafień uzyskanych w trakcie kontroli pierwszej linii funkcjonariuszom drugiej linii w portach lotniczych;
26. rozważyła połączenie z SIS systemu automatycznego rozpoznawania tablic rejestracyjnych (ANPR);
27. zapewniła wszystkim użytkownikom końcowym szkolenia i powszechną dostępność aktualnych informacji i materiałów szkoleniowych (takich jak obowiązujące podręczniki i materiały online) na temat SIS;
28. zapewniła, by funkcjonariusze policji – podczas przeprowadzania kontroli policyjnej danej osoby – systematycznie sprawdzali dokument tożsamości lub dokument podróży tej osoby w SIS z podaniem numeru dokumentu jako parametru wyszukiwania.

Sporządzono w Brukseli,

*W imieniu Rady*

*Przewodniczący*